
Waiting for rescue in great pain

6th August, Hiroshima, A soldier, 19 years old

While he was walking on the street about 1.2 kilometres away from hypocenter a boy of fifteen was hit from behind.

Clothes and skin were totally burnt, and his body was stripped to the skin.

I took a grass mat out in a nearby farmland and made him lay down. The boy was lying on his stomach in great pain and was waiting for rescue not knowing when it comes.

*With his whole body
blasted by the heat rays,
a boy lies, groaning;
he's waiting for rescue
that never seems to come.*

痛みを堪えて救護を待つ 8月6日 広島 19歳 軍人

爆心地から1.2キロの路上を歩いていた15歳の少年は、背面から被爆した。

衣類と皮膚は丸焼け、全身赤裸となっていた。

畑にゴザを持ち出しねかせた。少年はうつ伏せになって痛みを堪え、何時来るとも知れぬ救援を待った。

熱線で焼けただれたる少年は

呻きて待てり来ぬ救援を

